

ข้อมูลสำหรับพ่อแม่/ผู้ปกครองและเด็ก/วัยรุ่นเกี่ยวกับการสำรวจ UNGDATA

ในปีนี้ เราจะทำการสำรวจ **Ungdata** ที่โรงเรียนของคุณ
เราเชิญชวนนักเรียนทุกคนในโรงเรียนและในเขตเทศบาลให้เข้าร่วมการสำรวจในครั้งนี้
เป้าหมายก็คือเพื่อศึกษาภาพรวมที่ชัดเจนของสภาพพัฒนาการของเด็กและวัยรุ่นในพื้นที่ ดังนั้น
การสำรวจนี้จะมีขึ้นในโรงเรียนระหว่างภาคการศึกษาฤดูใบไม้ผลิ

เป้าหมายของการสำรวจ

- เพื่อเปิดโอกาสเด็กและวัยรุ่นให้สามารถบอกนักการเมืองท้องถิ่นและเจ้าหน้าที่รัฐว่าการเติบโตในเขตเทศบาลนั้นเป็นอย่างไร
- เพื่อหาความรู้ใหม่เกี่ยวกับสภาพการเติบโตของเด็กและวัยรุ่น เพื่อการทำงานของเจ้าหน้าที่เขตเทศบาล/เมืองสำหรับกลุ่มอายุนี้อายุนี้
- เพื่อให้สามารถเปรียบเทียบกับเขตเทศบาลอื่นและตัวเลขระดับประเทศ เพื่อช่วยในการศึกษาวิจัยได้

มีคำถามเกี่ยวกับเรื่องใดบ้างในการสำรวจ UNGDATA?

- ความสัมพันธ์กับโรงเรียน เพื่อน และพ่อแม่
- เวลาว่างและงานอดิเรก
- การใช้สื่อ
- สุขภาพ ความเป็นอยู่ และคุณภาพชีวิต
- การรังแก

ในระดับชั้นมัธยมต้น:

- การทำผิดกฎ ความรุนแรง และการใช้ยาเสพติด
- ระดับการศึกษาของพ่อแม่/ผู้ปกครอง

เราทำการสำรวจ UNGDATA อย่างไร?

- การสำรวจจะใช้เวลานานหนึ่งชั่วโมงเรียน
- เป็นการสำรวจแบบอิเล็กทรอนิกส์ ด้วยการล็อกอินเข้าสู่หน้าคำตอบของ Ungdata โดยใช้รหัสอนุญาตแบบสุ่มและใช้ได้ครั้งเดียว
- นักเรียนจะตอบคำถามด้วยการทำเครื่องหมายในแบบสอบถาม
จะมีตัวเลือกให้อ่านแบบสอบถามออกมาเป็นเสียงพูดได้
ถ้าเลือกใช้คุณสมบัตินี้ จะต้องใช้ควบคู่กับหูฟัง/ 헤드โฟน

ความเป็นส่วนตัว

- เป็นการสำรวจแบบไม่เปิดเผยชื่อ
และไม่สามารถระบุหาตัวบุคคลได้จากข้อมูลที่เก็บมา
- จะไม่สามารถระบุตัวบุคคลได้เวลาเผยแพร่ผลการสำรวจ

คำยินยอมจากพ่อแม่/ผู้ปกครอง

- พ่อแม่/ผู้ปกครองของวัยรุ่นที่อายุต่ำกว่า 18 ปีมีสิทธิ์ตัดสินใจว่าจะให้ลูกของตนเข้าร่วมหรือไม่
- ถ้าท่านต้องการให้ลูกของท่านเข้าร่วม ท่านไม่จำเป็นต้องทำอะไร
- ถ้าท่านไม่ต้องการให้ลูกของท่านเข้าร่วม ท่านต้องแจ้งครูผู้ประสานงาน/ทางโรงเรียนก่อนการสำรวจดังกล่าวจะเริ่มต้นขึ้น

การเข้าร่วมเป็นแบบสมัครใจ

- การสำรวจนี้เป็นแบบสมัครใจ
- ผู้ตอบจะสามารถข้ามคำถามที่ไม่ต้องการตอบได้ และสามารถเลือกจบการสำรวจเมื่อใดก็ได้ถ้าต้องการ

ความพร้อม

ฝ่ายบริการสุขภาพของโรงเรียนจะมีมาตรการเตรียมความพร้อมหลังการสำรวจหากนักเรียนคนใดต้องการใช้งาน

นักเรียนสามารถติดต่อพยาบาล
พนักงานสังคมสงเคราะห์ของโรงเรียน หรือ "Kors på halsen"
ซึ่งก็คือฝ่ายบริการช่วยเหลือของกาชาดสำหรับเด็กและวัยรุ่นได้

เว็บไซต์ของ "Kors på halsen":

WWW.KORSPAHALSEN.NO

ใครรับผิดชอบ UNGDATA?

การสำรวจนี้จัดทำโดยสถาบันวิจัยสังคมของนอร์เวย์ NOVA ที่ OsloMet (มหาวิทยาลัย Oslo Metropolitan) และศูนย์ความสามารถด้านยาเสพติดและแอลกอฮอล์ระดับภูมิภาค (KORUS) โดยได้รับมอบหมายจากทางเทศบาล

มีคำถามอะไรไหม?

กรุณาติดต่อโรงเรียนหรือศูนย์ KORUS

ประจำภูมิภาคของท่านเพื่อสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสำรวจในครั้งนี้

ถ้าท่านต้องการรับฉบับภาษาอื่นหรืออังกฤษของแบบสอบถาม ท่านสามารถติดต่อศูนย์ KORUS ได้